

BURKINA FASO
MINISTERE DE L'AGRICULTURE
SECRETARIAT GENERAL

MANUEL DE L'ENQUETEUR
ENQUETE PERMANENTE AGRICOLE
CAMPAGNE 2002 - 2003

DIRECTION DES ETUDES ET DE LA PLANIFICATION
Service des Statistiques Agricoles

Juin 2002

INSTRUCTIONS AUX ENQUETEURS

INTRODUCTION

Ce document est conçu pour faciliter votre travail d'agent enquêteur: simple et pratique, il vous donne l'habileté nécessaire à l'exécution de l'opération qui vous est confiée.

Des instructions très utiles vous sont données dans l'ordre de succession des questions que vous devez poser. Les concepts importants y sont expliqués afin que l'enregistrement des réponses ne vous pose aucun problème. Il est donc obligatoire d'avoir constamment ce document avec vous pour vous y référer en cas de besoin. Pour toutes difficultés, il faudra recourir à votre contrôleur qui vous aidera.

1- INSTRUCTIONS GENERALES

- * L'enquêteur doit écrire lisiblement.
- * Il doit écrire au stylo à bille.
- * L'enquêteur ne doit utiliser aucun signe qui ne soit prévu.
- * Si l'enquêteur veut modifier un renseignement déjà inscrit dans le questionnaire, il doit barrer proprement celui-ci et inscrire le nouveau renseignement à côté.
- * L'enquêteur ne doit laisser aucune case vide, c'est-à-dire qu'il doit recueillir une réponse à chaque question posée.
- * L'enquêteur doit remplir soigneusement l'entête de chaque fiche avant de passer au corps de la fiche.
- * L'enquêteur doit mettre son questionnaire à l'abri de la pluie et d'autres intempéries.
- * Aucune fiche ne doit demeurer inachevée.
- * Il est interdit d'utiliser le crayon de papier et la gomme.
- * Les questions doivent être posées dans l'ordre indiqué dans les différentes fiches.
- * Les réponses sont enregistrées directement sur le questionnaire. Il est interdit d'enregistrer les réponses sur le brouillon pour les reporter ensuite sur le questionnaire.
- * Si l'enquêteur a eu à refaire une fiche, il doit rendre la première au contrôleur.
- * Les abréviations ne sont pas autorisées
- * Les cases prévues pour la codification doivent être entièrement remplies. Les cases doivent être remplies de la droite vers la gauche et les cases restées vides sont remplies par des zéros.

Exemple: Pour inscrire le chiffre 2 dans une colonne où il a été prévu 3 cases pour la codification, on écrira 002.

* L'enquêteur doit avoir à l'esprit que le succès de cette opération dépend du sérieux qu'il mettra dans l'exécution rigoureuse des instructions qui lui sont données. Rien de ce qui lui est demandé dans le cadre de l'enquête n'est superflu. Toute démarche qui lui est indiquée est obligatoire et il ne peut la modifier de son propre chef, car elle répond à des impératifs de la méthode que les responsables techniques ont mis au point.

* L'enquêteur doit informer le contrôleur de toutes les difficultés liées à l'application de telle ou telle instruction reçue. Ce dernier lui indiquera la conduite à tenir.

* Les informations recueillies restent confidentielles.

La première qualité d'un enquêteur c'est d'être consciencieux dans le travail qui lui est confié.

2- DEFINITIONS

Ménage: C'est un groupe de personnes généralement unies par des liens de sang ou de mariage, logeant habituellement ensemble, produisant ensemble, et dont l'autorité budgétaire relève au moins théoriquement d'une seule personne appelée chef de ménage.

Ménage agricole: C'est un ménage où un ou plusieurs membres entretiennent des parcelles pour le compte du ménage.

Membre du ménage : Toute personne vivant habituellement dans le ménage. Les personnes de la famille absentes depuis six (6) mois ou plus de six (6) mois ne sont pas prise en compte. Les personnes qui ne sont pas de la « famille » mais vivant avec le ménage depuis six (6) mois au moins ou ayant l'intention de vivre plus de six (6) mois sont prises en compte.

Chef de ménage: C'est la personne qui coordonne les activités de production et d'utilisation des ressources. Il n'est pas forcément le plus âgé du ménage.

N.B: *En général l'époux est chef de ménage. Toutefois s'il déclare pour une raison ou pour une autre (âge très avancé, infirmité grave: cécité, paralysie) que sa femme ou son enfant est chef de ménage on s'en tient à sa déclaration.*

Actifs agricoles: Ce sont les membres du ménage participant aux travaux champêtres, ou aux activités d'élevage pour le compte du ménage, selon la déclaration du chef de ménage.

Parcelle: C'est une partie de terrain exploitée par un membre ou plusieurs membres du ménage et portant une seule culture ou une association de culture.

N.B: *Les passages et pistes traversant la parcelle font partie intégrante de celle-ci.*

Responsable de la parcelle: C'est la personne qui décide des semis sur la parcelle et de l'utilisation des récoltes.

FICHE N° 1 : RECENSEMENT DES MEMBRES DU MENAGE

INTRODUCTION

Cette fiche doit permettre de recenser les membres des ménages échantillons (selon la définition du membre du ménage). L'enquêteur devra prendre toutes les dispositions pour interroger les enquêtés dans leurs concessions. Il doit éviter de regrouper les enquêtés en présence de personnes qui ne sont pas concernées par les questions posées aux membres du ménage.

L'enquêteur remplira soigneusement l'entête:

D.R.A.: Inscrire le nom de la D.R.A. et le code.

Province: Inscrire le nom de la province et le code.

Département: Inscrire le nom du département et le code.

Nom du Village: Inscrire le nom du village et le code.

Code du Ménage: Reporter le code attribué au ménage.

Nom et Prénoms du Chef de Ménage: Inscrire le nom et le prénom(s) du chef de ménage.

Date de Passage: L'enquêteur inscrira la date de remplissage de cette fiche. Au cas où il y a eu plusieurs passages inscrire seulement la date du premier passage.

FICHE: ... /... Avant la barre, marquer le rang de la fiche utilisée pour le ménage. Après la barre marquer le nombre total de fiches utilisées pour le ménage.

Exemple: *Fiche 2/5 cela veut dire que pour le ménage on a utilisé au total 5 fiches et que la fiche à laquelle on a à faire est la deuxième fiche utilisée pour le ménage.*

Nom et Prénoms de l'Enquêteur: L'enquêteur portera son nom et son prénom(s).

Nom et Prénoms du Contrôleur: Le contrôleur inscrira son nom et son prénom(s) qu'après vérification de la fiche.

REPLISSAGE DE LA FICHE N°1

Colonne 1: N° D'ORDRE

Inscrire les numéros d'ordre des membres du ménage. Pour un ménage donné, les membres sont numérotés de 01 à n (numérotation séquentielle) en commençant toujours par le chef du ménage qui portera donc le numéro 01.

Colonne 2: NOM ET PRENOMS DES MEMBRES DU MENAGE

Inscrire les noms et prénoms des différents membres du ménage. L'enregistrement des membres du ménage se fera dans l'ordre suivant:

- le chef de ménage
 - les enfants non mariés du chef de ménage dont les mères ne sont pas dans le ménage
 - chaque femme du chef de ménage suivie de ses enfants non mariés et des personnes qui lui sont parentés.
- Commencer par la première femme, puis la 2^e, la 3^e etc...
- tous les autres membres du ménage non mariés
 - tous les autres membres du ménage mariés.

On enregistrera chaque homme avec ses femmes, ses enfants etc... comme on l'a fait pour le chef de ménage.

Remarque: pour le recensement des membres du ménage, l'enquêteur peut faire face à diverses situations. Il lui appartiendra de pouvoir situer le problème par rapport aux cas ci-dessous inventoriés. Ainsi, depuis le recensement des ménages courant avril 2001 les cas suivants peuvent se présenter à vous :

1 - Un ménage disparaît totalement du village. Raisons:

- le dernier membre est décédé
- le ménage a migré dans un autre village.

* L'enquêteur devra demander le changement du ménage.

2 - Dans un village donné un ménage se scinde en deux groupes A et B.

a) Le groupe A s'installe de façon autonome dans le village et le groupe B s'installe également de façon autonome dans le village et constituent chacun une entité indépendante:

* L'enquêteur recense les deux groupes A et B comme faisant toujours partie du même ménage.

b) Le groupe A s'installe de façon autonome dans le village et le groupe B rejoint un autre ménage dans le village:

* L'enquêteur recense seulement les membres du groupe A et ignore alors le groupe B.

c) Le groupe A s'installe de façon autonome dans le village et le groupe B migre hors du village:

* L'enquêteur recensera seulement les membres du groupe A

d) Les deux groupes A et B vont hors du village ou se fusionnent chacun à un ménage du village:

* L'enquêteur fera remplacer le ménage.

3 - Un ménage reçoit d'autres personnes en plus (venant de Côte d'Ivoire, mariage, employés agricoles,): si ces personnes répondent à la définition de membre de ménage ainsi défini à la page 2.

* L'enquêteur recense ces personnes comme faisant partie intégrante du ménage.

Colonne 3: LIEN DE PARENTE AVEC LE CHEF DE MENAGE

Inscrire :

- * 1 S'il s'agit du chef de ménage
- * 2 S'il s'agit de son époux (se)
- * 3 S'il s'agit de son enfant (fils ou fille)
- * 4 Si l'individu est lié au chef de ménage par un autre lien de parenté autre que ce qui est prévu (oncle, tante, neveux ect...)
- * 5 S'il n'y a aucun lien de parenté entre l'individu et le chef de ménage

Colonne 4: SEXE

Inscrire:

- * 1 si l'individu est de sexe masculin
- * 2 s'il est de sexe féminin.

Colonne 5: AGE

Reporter l'âge en nombre d'années.

Inscrire:

- * 00 pour ceux qui ont moins d'un an
- * 99 pour ceux qui ont 100 ans ou plus.

Colonne 6: ACTIF AGRICOLE

Les actifs agricoles sont les membres du ménage qui participent aux travaux champêtres ou aux activités d'élevage pour le compte du ménage, selon la déclaration du chef de ménage.

Inscrire:

- * 0 si l'individu n'est pas actif
- * 1 si l'individu participe aux travaux champêtres
- * 2 si l'individu est actif dans l'élevage

N.B: Si l'individu participe en même temps aux travaux champêtres et aux activités d'élevage inscrire le code de l'activité la plus importante, selon la déclaration du chef de ménage.

Colonne 7: RESPONSABLE DE PARCELLE

Le responsable de la parcelle est le membre qui décide des semis sur la parcelle et de l'utilisation de la récolte. Il peut ne pas travailler effectivement sur la parcelle.

Inscrire :

- * 1 si le membre du ménage est responsable de parcelles
- * 0 dans le cas contraire

FICHE N° 2 : RECENSEMENT DES PARCELLES DU MENAGE

INTRODUCTION

Le recensement des parcelles se fera au niveau des ménages échantillons. Il s'agit de faire l'inventaire exhaustif de toutes les parcelles portant les cultures de sorgho blanc, sorgho rouge, mil, maïs, riz, sésame, niébé, voandzou (pois de terre), arachide, coton, igname, patate, etc.. et les associations, quel que soit leur taille (grande ou petite) et leur statut. Pour éviter toute omission, l'enquêteur procède à un recensement selon l'ordre suivant:

- 1) Il commence par recenser les parcelles du chef de ménage, et continue à recenser successivement:
- 2) Les parcelles de la première épouse, celles de la seconde et ainsi de suite pour les autres femmes.
- 3) Les parcelles de tous les enfants en commençant par le plus âgé.
- 4) Les parcelles des autres membres du ménage.

Avec cet inventaire on obtient une liste de l'ensemble des parcelles du ménage. **Ces parcelles doivent être obligatoirement visitées.** En visitant les parcelles, la question telle que *"n'avez vous pas oublié une de vos parcelles, de sorgho (blanc ou rouge), de maïs, de mil, etc..., même petite ?"* doit être posée. Cette question doit être posée chaque fois que l'enquêteur est avec un nouveau propriétaire de parcelles. Il peut être amené à ajouter de nouvelles parcelles à l'inventaire.

REMARQUE:

L'inventaire des parcelles peut être sujet à des erreurs et demande un soin particulier. Les principales erreurs sont les suivantes:

- 1) *Le responsable montre une seule parcelle, alors qu'il s'agit d'un champ qui en comprend deux ou plus, avec chacune un type de culture.*
- 2) *Le responsable ne montre pas les parcelles qu'il cultive et dont il n'est pas propriétaire. Dans ce cas, il faut expliquer à l'enquêté qu'il doit mentionner toutes les terres dont il possède la récolte!*
- 3) *Un propriétaire montre une parcelle alors qu'il ne l'exploite pas, mais se contente de la prêter. Demander à l'enquêté s'il décide des semis et possède la récolte.*
- 4) *Le responsable oublie ou néglige une parcelle cultivée.*

REPLISSAGE DE LA FICHE N°2

L'entête se remplit exactement de la même manière que dans la Fiche N°1.

Le recensement des parcelles ne s'effectue pas sur les dires des membres du ménage mais **avec la visite sur les parcelles**. Le recensement concerne **toutes les parcelles** portant une ou plusieurs cultures. Une parcelle n'est recensée que sur constat de l'enquêteur que les semis sont effectifs et ont déjà poussé.

Pour chaque parcelle l'enquêteur se fera accompagner par le responsable qui lui montrera les limites de celle-ci. L'enquêteur doit faire l'inventaire exhaustif des parcelles exploitées par le ménage. Toutes les parcelles exploitées par le ménage doivent être recensées même si elles sont hors du village.

N.B: *Les parcelles de riz des plaines irriguées ne seront pas recensées.*

Colonne 1: N° DE LA PARCELLE

Affecter des numéros séquentiels aux parcelles dans l'ordre du recensement : 01, 02, 03, etc...

COLONNE 2 à 3: RESPONSABLE DE LA PARCELLE

Le responsable de la parcelle est le membre du ménage qui décide des semis sur la parcelle et de l'utilisation de la récolte. Il peut ne pas travailler effectivement sur la parcelle.

Colonne 2: NOM ET PRENOMS

Inscrire le nom et prénoms du responsable de la parcelle. Les chefs de ménage sont responsables des parcelles collectives.

Colonne 3: N° D'ORDRE

Reporter le numéro d'ordre du responsable à partir de la Fiche 1: "Recensement des membres du ménage" où chaque membre a été affecté d'un numéro unique.

COLONNE 4 à 7: CARACTERISTIQUES DE LA PARCELLE

Colonne 4: TYPE

Dire si la parcelle est collective ou individuelle.

Inscrire:

- * 1 si la parcelle est individuelle
- * 2 si la parcelle est collective

Définition:

Une parcelle est collective si tous les membres actifs sont tenus d'y travailler en priorité. Toute parcelle qui n'est pas collective est **individuelle** c'est à dire exploitée par un seul membre ou un sous groupe du ménage (un frère et ses enfants par exemple dans un ménage de plusieurs frères). Si de façon générale tous les membres y travaillent à l'exception des femmes, la parcelle sera considérée comme collective.

Colonne 5: LOCALISATION

Inscrire:

- * 1 si la parcelle est à l'intérieur de l'agglomération habitée par le ménage (parcelle de case).
- * 2 si la parcelle est située hors de l'agglomération habitée mais les membres du ménage ne dorment pas sur les lieux (parcelle de brousse).
- * 3 si la parcelle est assez éloignée de l'agglomération habitée. Le ménage y aménage des cases, des huttes et dort sur les lieux (parcelle de campement).

Colonne 6: RELIEF

Inscrire :

- * 1 si la parcelle est située sur une plaine ou un plateau (surface plane).
- * 2 si la parcelle est située dans un bas-fond (à proximité des sources, des ruisseaux, des rivières).
- * 3 si la parcelle est située sur un versant (surface inclinée).

N.B: Au cas où une parcelle est étalée sur plusieurs types de relief, retenir le relief de la plus grande portion de la parcelle.

Exemple: Soit une parcelle qui commence sur un plateau pour se terminer sur un versant. Si la partie de la parcelle située sur le plateau est plus grande, alors inscrire le code correspondant à plaine/plateau (1). Dans le cas contraire inscrire le code correspondant au versant (3).

Colonne 7: SITE ANTI-EROSIF

Inscrire:

- * 1 si la parcelle est protégée par un site situé à l'intérieur ou à l'extérieur de la parcelle.
- * 0 si la parcelle n'est pas protégée par un site quelconque.

COLONNE 8 à 9: CULTURES PRATIQUEES

Colonne 8: CULTURE 1

Parcourir la parcelle et inscrire dans la colonne le code de la culture qui compte le plus de pieds.

Colonne 9: CULTURE 2

Inscrire dans cette colonne le code de la culture qui vient en deuxième position du point de vue du nombre de pieds sur la parcelle.

Les cultures de bordure ne sont pas prises en compte.

N.B: Si la parcelle porte une seule culture (culture pure) inscrire le code de la culture dans la colonne 8 et des croix (xx) dans la colonne 9.

Colonne 10: LABOUR AVANT SEMIS

Inscrire pour chaque parcelle:

- * 0 si le responsable n'a pas labouré sa parcelle avant les semis.
- * 1 si le responsable a fait le labour avant semis en utilisant des outils à main (pioche, daba, etc...): labour manuel.
- * 2 si le responsable a fait le labour avant semis en utilisant des outils à traction animale, tel que charrue: labour attelé.
- * 3 si le responsable a fait le labour avant semis en utilisant des équipements à moteur tel que tracteur, motoculteur, etc...: labour motorisé.

N.B: Si le responsable, sur la même parcelle, a fait plusieurs types de labour avant semis inscrire le code du type de labour le plus moderne. Exemple: si sur la même parcelle le responsable a fait de la labour attelé et de la labour manuel avant les semis on inscrira 2 (code du labour attelé).

RECENSEMENT DES PARCELLES ABANDONNEES

L'enquêteur utilisera cette partie de la fiche pour l'inventaire des parcelles abandonnées, c'est à dire celles cultivées durant la campagne 2001-2002, mais non cultivées au cours de la campagne 2002-2003.

NB : Si par exemple un ménage a cultivé l'année passée dans un village A et cultive cette campagne dans un village B, considérer les parcelles qu'il exploitait dans le village A comme des parcelles abandonnées (même si celles-ci sont exploitées par un autre ménage).

La première parcelle abandonnée portera le Numéro **80** et ainsi de suite pour les autres parcelles abandonnées. Le remplissage de la colonne 2 à 10 se fait de la même manière que le recensement des parcelles de la présente campagne.

NB : Barrer la partie « parcelle abandonnée » s'il n'existe pas de parcelles abandonnées dans le ménage.

FICHE N° 3 :MESURES DE PARCELLES ET POSES DE CARRES

INTRODUCTION

La tâche la plus importante de l'enquêteur consiste à mesurer des éléments nécessaires pour le calcul des superficies des parcelles et la pose des carrés de rendement. Pour ce faire, l'enquêteur dispose d'une boussole, d'un ruban métrique, de jalons, de piquets et de demi-carrés (triangle).

Avant d'entreprendre les mesures, l'enquêteur fait le tour de la parcelle avec le responsable de la parcelle ou son remplaçant. Ainsi il peut apprécier la taille et connaître la disposition de la parcelle. Il effectue les levés en partant du point le plus au sud et en progressant dans le sens des aiguilles d'une montre.

1 MESURES DE PARCELLES ET POSES DE CARRES

Remarque: L'enquêteur fera la mesure de toutes les parcelles des ménages échantillons de son village d'enquête. Il posera un carré sur chacune des parcelles des ménages échantillons de son village.

1.1 LA FORME DE LA PARCELLE

Côté le plus au sud

A l'aide de la boussole et à partir du milieu de la parcelle, l'enquêteur détermine le côté le plus au sud [180°].

Point le plus au sud

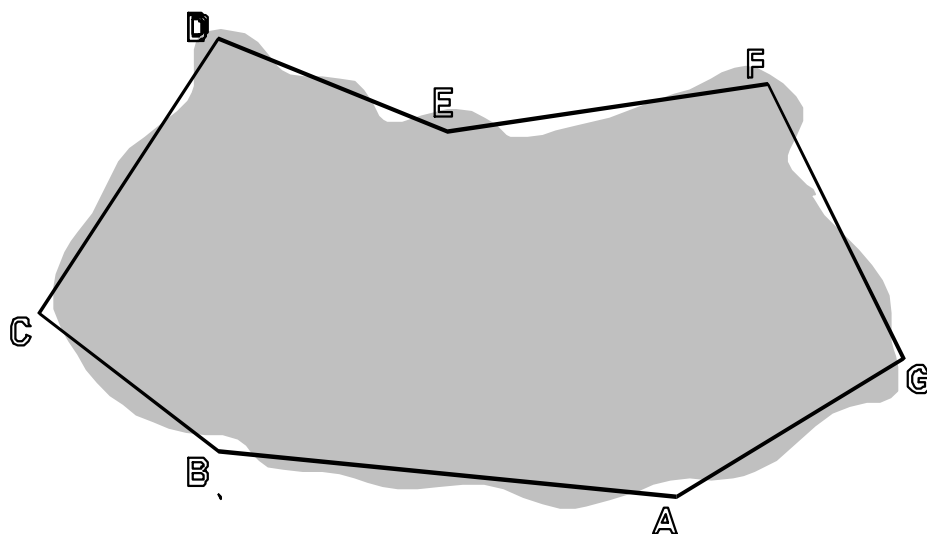
S'il n'est pas évident pour l'enquêteur de trouver le point le plus au sud à partir des deux extrémités du côté le plus au sud, il procédera comme suit:

L'enquêteur place un jalon à chaque extrémité du côté le plus au sud et à partir du 1er point il vise le 2ème point (la lecture se fait toujours de la gauche vers la droite). Si la visée donne 270° ou plus, il est sur le point le plus au sud; si la visée donne moins de 270°, c'est le point visé, c'est à dire la 2ème extrémité qui est le point le plus au sud.

La figure de la parcelle doit être considérée géométriquement comme un polygone. Les lignes courbes doivent donc être remplacées approximativement par des lignes droites. Lorsque les côtés de la parcelle se présentent sous forme ondulée ou curviligne, on est obligé, pour les mesures, de les assimiler à des lignes droites comme dans le croquis suivant. (Il faut éviter de faire trop de côtés, ce qui complique le travail et multiplie les risques d'erreurs.)

Les droites se trouvent soit à l'intérieur de la parcelle (on perd alors sur la superficie) soit en dehors (on gagne alors sur la superficie). Ainsi, la règle suivante doit être observée:

les mesures doivent se faire de telle sorte qu'au cours d'une même visée, il y ait compensation entre ce qui est perdu et ce qui est gagné. Autrement dit, l'enquêteur doit avoir en même temps sous les yeux ce qu'il perd et ce qu'il gagne.



1.2 LEVES PARCELLAIRES

La méthode consiste à mesurer la longueur des côtés de la parcelle et l'angle que fait chacun des côtés avec la direction du nord.

Du point A situé le plus au sud de la parcelle, l'enquêteur vise avec la boussole, le jalon fixé au point B. La lecture se fait toujours de la gauche vers la droite. Puis, aidé par l'exploitant ou son remplaçant, l'enquêteur mesure la longueur AB avec le ruban métrique dont il dispose.

Il continue les mesures des côtés et des angles pour arriver au point de départ (A) dans le sens de la marche des aiguilles d'une montre. Ainsi chaque côté (AB, BC, CD, etc.) de la parcelle donne lieu à deux mesures:

* mesure en degrés de l'angle que fait la direction du côté mesuré avec la direction sud-nord: la visée.

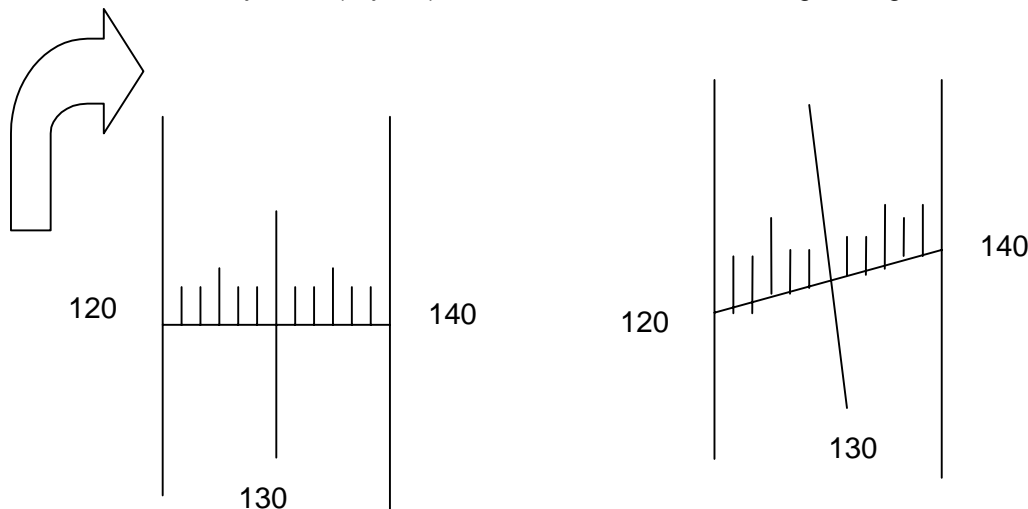
* mesure de la longueur en mètres.

Côté	N°	Visée (°)	Longueur (m)
AB	1	277	64
BC	2	320	25
CD	3	37	47
DE	4	111	27
EF	5	80	40
FG	6	156	43
GA	7	237	38

NB : Le point A de la parcelle sera matérialisé avec un piquet qui restera en place jusqu'à la fin des récoltes.

1.3 LECTURE DE LA BOUSSOLE

Le cadran mobile est divisé en degrés. A travers l'œilleton, on voit l'échelle, une série de nombres imprimés en noir. L'enquêteur doit tenir la boussole horizontalement en s'assurant que la bordure du cadran mobile est parallèle au bord inférieur ou supérieur du boîtier de la boussole et que les nombres apparaissent clairement. L'objet visé (le jalon) doit être clairement vu sur la ligne rouge de la boussole, à travers l'œilleton.



Position correcte

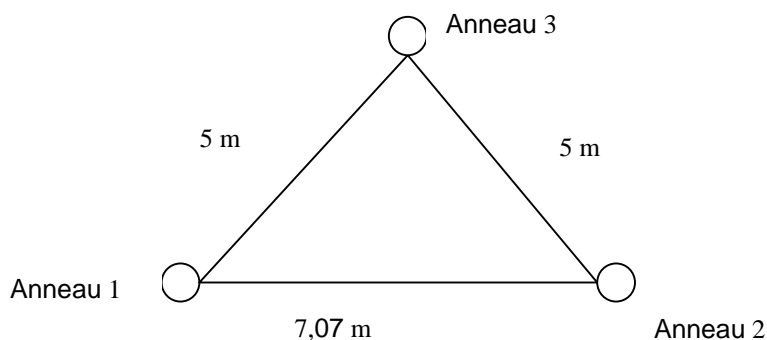
Position incorrecte

La lecture se fait de la gauche vers la droite (ancienne boussole) ou de la droite vers la gauche (nouvelle boussole). Il est recommandé de respecter les points suivants :

- utiliser toujours la même boussole
- la boussole doit être tenue à l'horizontale
- lire soigneusement les visées
- travailler avec la plus grande précision possible.

1.4 MISE EN PLACE DES CARRÉS DE RENDEMENT

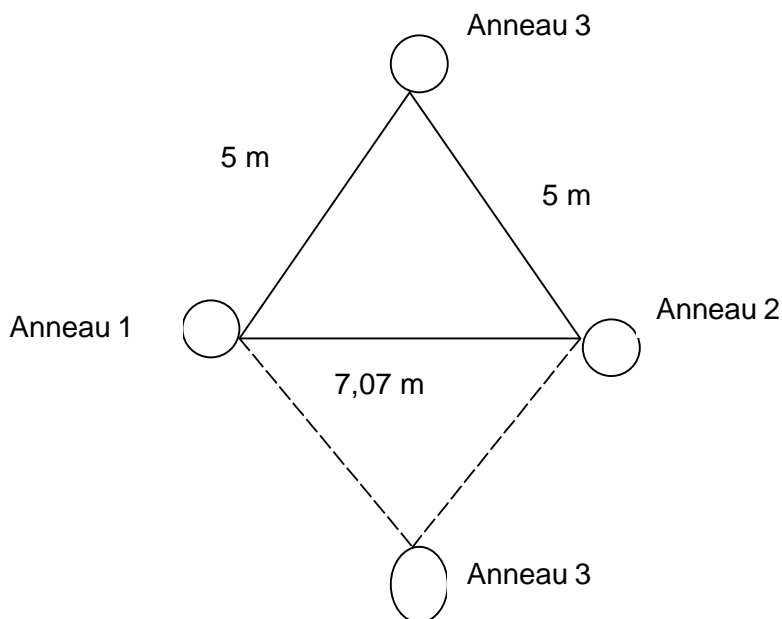
L'enquêteur dispose d'un demi-carré (de 5m de côté) constitué d'une corde de 17,07 m de longueur et divisée en trois parties qui sont liées par trois anneaux (voir croquis).



Cette corde sert à la pose des carrés de 5 m de côtés. Avec un "demi-carré", la pose d'un carré se fait comme suit:

- accrocher l'anneau 1 à un piquet
- tendre le côté le plus long (l'hypoténuse) du "demi-carré" et accrocher l'anneau 2 à un piquet
- tendre la corde en tirant sur l'anneau 3 et le fixer par un piquet

- déplacer l'anneau 3 dans le sens opposé pour obtenir un carré complet.



La méthode de pose des carrés se fait d'une manière aléatoire c'est à dire au hasard. Pour placer un carré de rendement au hasard sur une parcelle mesurée, on procède de la manière suivante:

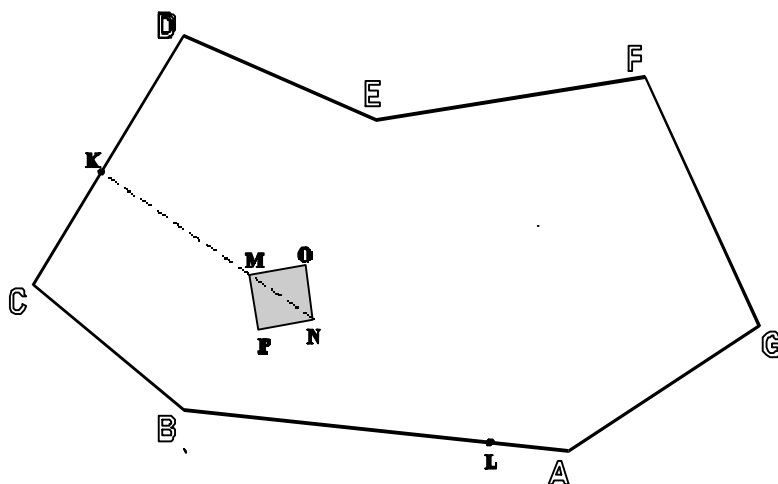
On calcule d'abord le périmètre puis le demi périmètre de la parcelle. Ensuite on tire dans une table de nombres aléatoires un nombre inférieur ou égal au demi périmètre. Si le demi périmètre est supérieur ou égal à 100 m on utilise une table de nombres aléatoires à trois chiffres. Dans le cas contraire s'il est inférieur à 100 m, on utilise une table de nombres aléatoires à deux chiffres.

Si par exemple le demi périmètre fait 142 m (voir croquis ci-dessous), on tire donc dans la table de nombres aléatoires à trois chiffres un nombre inférieur ou égal à 142. Soit 115 ce nombre. A partir du sommet le plus au sud de la parcelle, soit A, l'enquêteur évolue dans le sens des aiguilles d'une montre et mesure 115 m sur le périmètre de la parcelle. L'enquêteur pose un jalon à ce point, soit K ce point. K est située entre C et D car on a:

$$115 > AB + BC = 89 \quad \text{et} \quad 115 < AB + BC + CD = 136.$$

Pour arriver au point K, il n'est pas nécessaire de reprendre des mesures. L'enquêteur sait que le sommet C se trouve à 89m du sommet A, il fait alors $115 - 89 = 26$ pas dans la direction du sommet D. (L'enquêteur utilisera chaque fois les pas pour entrer dans la parcelle.)

Côté	N°	Visée (°)	Longueur (m)
AB	1	277	64
BC	2	320	25
CD	3	37	47
DE	4	111	27
EF	5	80	40
FG	6	156	43
GA	7	237	38
Périmètre			284
Demi-périmètre			142



A partir du point K, l'enquêteur entre dans la parcelle perpendiculairement au côté CD. (Ce côté faisant un angle de 37° avec la direction Sud-Nord. Pour avoir la direction perpendiculaire au côté CD il fait la somme de 37° et $90^\circ = 127^\circ$.

En continuant la lecture de la table à partir du premier nombre aléatoire tiré, l'enquêteur tire un deuxième nombre inférieur ou égal à 142. Soit 55 ce nombre. L'enquêteur se met au point K et face tournée à la parcelle, il tient la boussole en position de visée, la fait promener devant ses yeux jusqu'à ce qu'apparaisse l'angle 127° . Il note bien la direction que lui donne cet angle et fixe un jalon sur le côté opposé dans la dite direction. Soit L ce jalon. L'enquêteur marche de K vers L en comptant 55 pas. Le point ainsi obtenu est le premier sommet de son carré. Soit M ce point.

A partir de M l'enquêteur cherche le sommet opposé du carré à l'aide de la longueur de la diagonale du demi carré dont il est en possession. En M il fixe l'anneau 1 de la diagonale, il tire sur le second anneau de la diagonale en direction de L et le fixe en N.

Enfin il tire sur l'anneau 3 et le fixe à son tour au point O. Il obtient ainsi un demi carré. Pour avoir le carré complet, il suffit de déplacer l'anneau 3 du point O pour le fixer au point P, symétrique du point O par rapport à la diagonale.

Tel est le cheminement à suivre pour implanter un carré de rendement.

Remarque très importante: Après avoir posé le carré, fixer toujours 1 piquet par sommet pour matérialiser les limites du carré. Demander au responsable de la parcelle de prendre soin de ces piquets et de garder en mémoire la position du carré sur la parcelle.

1.4.1 PROBLEMES RELATIFS A LA POSE DES CARRES

Quatre types de problèmes peuvent se poser par rapport à la pose des carrés de rendement.

1.4.1.1 PROBLEME RELATIF AU TRACE DE LA PERPENDICULAIRE À CD

Après avoir fait les mesures de la parcelle, l'enquêteur connaît l'angle que fait le côté CD avec la direction sud-nord. Dans l'exemple sus-mentionné cet angle fait 37° . Un problème se pose si au lieu de 37° , l'angle est par exemple 300° . Si l'enquêteur additionne 300° à 90° il obtient 390° . Un tel angle ne figure pas dans la boussole. Dans ce cas l'angle qu'il faut viser est égal à $390^\circ - 360^\circ = 30^\circ$.

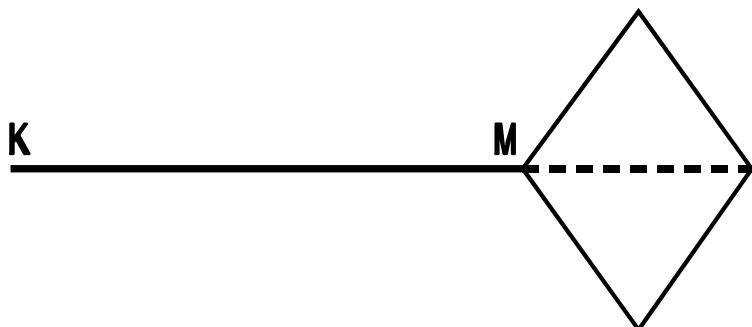
1.4.1.2 PROBLEME RELATIF AU SECOND NOMBRE TIRE

Ce nombre peut être tel que en marchant de K vers L, on arrive en L sans avoir épuisé le nombre de pas. Que fait on dans pareil cas? L'enquêteur rebrousse chemin en comptant le nombre de pas restant et il procède à la pose du carré comme indiqué plus haut.

1.4.1.3 UNE PARTIE DU CARRE RISQUE D'ETRE HORS DE LA PARCELLE

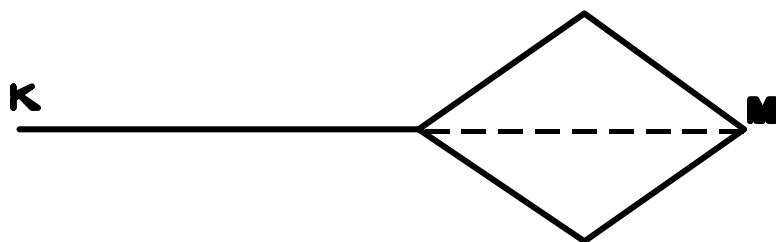
Reprenons l'exemple de la parcelle mesurée. Arrivé au point M, on essaie de mettre l'hypoténuse du demi-carré (= la diagonale du carré) en avant du point M:

- 1) La diagonale du carré en avant de M.

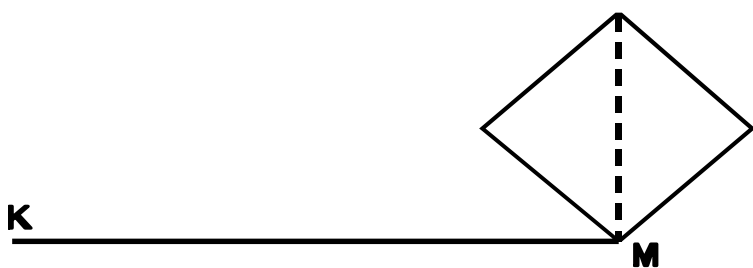


Si dans ce cas une partie du carré est hors de la parcelle, on procède à un des cas suivants:

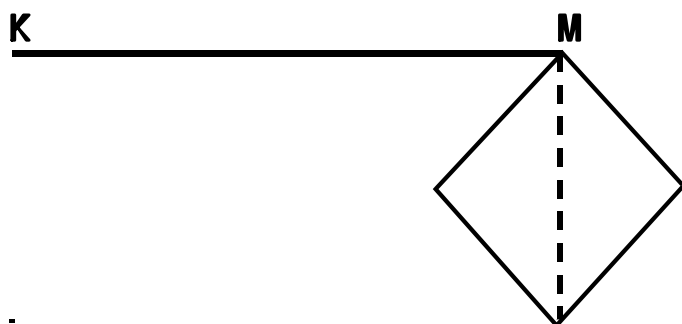
- 2) La diagonale du carré en retrait de M.



- 3) La diagonale du carré à gauche de M.



- 4) La diagonale du carré à droite de M.



il ne faut procéder au cas 3 que si le cas 2 est impossible et seulement au cas 4 si le cas 3 est impossible. Si aucun de ces cas ne peut être effectué, on pose le carré en commençant par un côté:

5) Un côté en avant de M et le carré à gauche.



6) Un côté en avant de M et le carré à droite.



7) Un côté en retrait de M et le carré à gauche.



8) Un côté en retrait de M et le carré à droite.



De nouveau, il ne faut procéder à la pose du carré de rendement selon autre procédé, que si tous les cas précédents sont impossibles. Si tous les cas 1 à 8 sont impossibles, on recommence avec de nouveaux nombres tirés de la table de nombres aléatoires.

1.4.1.4 LA SUPERFICIE DE LA PARCELLE EST PLUS PETITE QUE CELLE D'UN CARRE DE 25 M²

Si la parcelle ne peut pas contenir un carré, l'enquêteur doit considérer toute la parcelle comme un carré de rendement.

2 - PESEES DES RECOLTES

Le but de cette phase est de peser la production des carrés de rendement. Ceci fait surtout appel à l'esprit d'organisation de l'enquêteur. L'aspect technique est assez limité: il ne comprend que l'utilisation de la balance. L'aspect le plus important est la collaboration entre l'enquêteur et les responsables des ménages échantillons.

2.1 ACTIVITES PREPARATOIRES

Avant que l'enquêteur ne puisse procéder à la pesée de la production, il lui faut bien des efforts de préparation. Ce sont:

a) Le suivi du développement des cultures

Après la fin des levés parcellaires, l'enquêteur continue à visiter les ménages échantillons et leurs parcelles. Ainsi il pourra s'apercevoir du développement des cultures et du moment où elles seront prêtes à être récoltées.

b) L'établissement d'un calendrier de rendez-vous pour la récolte

Il est très important que l'enquêteur soit présent au moment de la récolte. C'est la seule façon de s'assurer que la production récoltée provient du carré de rendement, sans ajouts ni prélèvements. Dès que l'enquêteur possède l'information qu'une parcelle est prête pour la récolte, il prend un rendez-vous avec le responsable de la parcelle, pour assister à la récolte. L'enquêteur doit établir un calendrier lui permettant d'assister à la récolte d'un maximum de parcelles avec un minimum de déplacements. Autrement dit, il doit essayer de programmer des rendez-vous pour des parcelles qui sont proches les unes des autres.

c) La sensibilisation des responsables des parcelles

Lors de ses visites aux ménages échantillons et de leurs parcelles, l'enquêteur ne doit pas se contenter de prendre des rendez-vous pour la récolte. De bons rapports entre l'enquêteur et les responsables des parcelles décideront de la réussite de la phase des pesées. La sensibilisation consiste surtout en l'explication de l'objectif de cette phase: Afin d'atteindre l'autosuffisance alimentaire, la D.R.A. a d'abord besoin d'une connaissance de la production agricole dans son territoire.

L'objectif de cette enquête est donc d'améliorer cette connaissance pour une meilleure planification des actions de la D.R.A.

Tous les ménages ne pourront pas être visités. C'est pour cela qu'on a demandé le concours de 8 ménages par village échantillon.

Après les levés parcellaires qui déterminent les superficies cultivées par ménage et par culture, il faut procéder à la pesée d'une partie de la production. Comme on ne pouvait pas visiter tous les ménages dans toute la D.R.A., on ne peut également pas peser toute la production de toutes les parcelles de tous les ménages échantillons. C'est pourquoi il a été demandé de réserver une partie de la parcelle pour la pesée. Cette information nous permettra d'avoir une idée de la production totale. On peut la comparer à la poignée de mil qu'on prend au marché pour déterminer la qualité de la denrée avant de l'acheter. L'enquêteur doit expliquer aux responsables des parcelles comment la récolte et les pesées se dérouleront dans leurs grandes lignes. Ainsi ils comprendront les objectifs de cette opération.

d) La vérification de l'emplacement du carré de rendement

Les visites des parcelles permettront à l'enquêteur de vérifier l'emplacement des carrés de rendement. Il doit rappeler au responsable de la parcelle de garder en mémoire cet endroit. Ensuite il explique de nouveau que c'est la production de cette superficie qui sera pesée.

Les moyens suivants peuvent aider l'enquêteur à retrouver les repères du carré:

- sa propre mémoire
- la mémoire du responsable de la parcelle
- le croquis de la parcelle
- les données des levés parcellaires: angles et distances
- les coordonnées tirées

Dans le cas où les repères sont perdus, l'enquêteur utilisera ces mêmes moyens pour les replacer.

2.2 METHODE DE RECOLTE

1er cas:

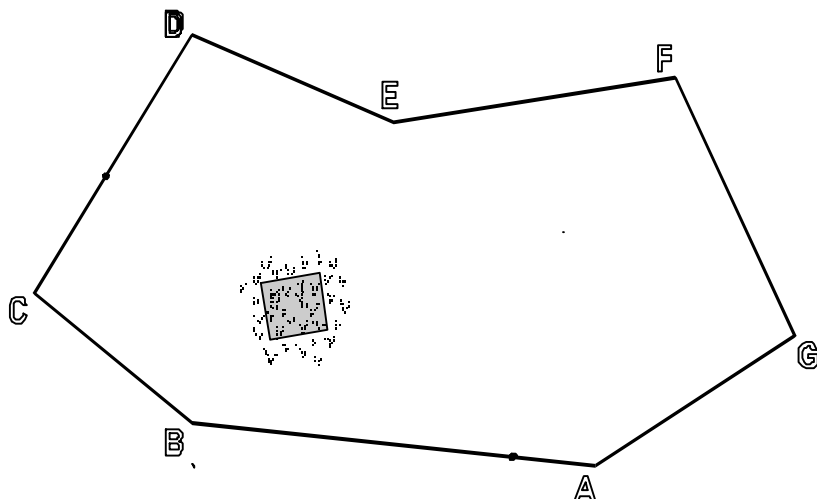
L'enquêteur est présent le jour de récolte de la parcelle.

L'enquêteur prend soin de ne pas influencer la méthode de récolte utilisée par les ménages échantillons. Sa seule intervention dans la méthode est de déterminer les bordures du carré. Pour cela il tend la corde entre les repères, ce qui lui permet de décider des pieds à inclure ou à exclure du carré. Pour gagner du temps l'enquêteur doit demander à ce que le carré soit récolté en sa présence avant le reste de la parcelle. Une fois le carré récolté, il peut continuer sur d'autres parcelles.

2ème cas:

L'enquêteur ne peut être présent le jour de récolte de la parcelle.

L'enquêteur demande au responsable de ne pas récolter la production du carré et ses alentours immédiats (voir croquis). L'enquêteur en accord avec le responsable de la parcelle prend un rendez-vous pour pouvoir assister à la récolte de la production du carré. Ce délai ne saurait pas dépasser 3 jours. Pour la récolte de la production du carré il tend la corde entre les repères afin de décider des pieds à inclure ou à exclure du carré.



3ème cas:

Le responsable refuse d'ajourner la récolte du carré.

Lors de la récolte, le responsable de la parcelle stocke la production du carré à part. L'enquêteur doit passer dans les trois jours qui suivent pour faire la première pesée. L'enquêteur doit prendre ses dispositions pour éviter autant que possible ce 3ème cas, en raison des erreurs que son absence pourrait provoquer.

2.3 LES PESEES

a) Céréales

Il s'agit des poids nets des récoltes:

Après la récolte, l'enquêteur passe chez le responsable, fait battre et vanner la production en épis séchée et pèse les grains.

Observation importante: dans le cas d'une parcelle portant du mil à cycle court et à cycle long, l'enquêteur pèsera d'abord la production nette du mil à cycle court et notera les poids dans son cahier. A la récolte du mil à cycle long il effectuera les mêmes pesées. Le poids à inscrire sur la fiche sera la somme du poids net du mil à cycle court et du poids net du mil à cycle long. Le poids à inscrire sur la fiche sera la somme du poids net du mil à cycle court et du poids net du mil à cycle long (cas du mil hatif dans la province du Nahouri p.e.).

b) Légumineuses et oléagineux

La détermination du poids net : Elle doit avoir lieu trois jours minimum après la récolte. L'enquêteur pèse la production totale du carré après avoir enlevé la terre. Le poids net du Nièbé, Soja, Sésame et voandzou est le poids des grains. Pour l'arachide, le poids demandé est l'arachide en coque.

c) Tubercules

La pesée doit avoir lieu le jour de la récolte ou dans les trois jours qui suivent. L'enquêteur pèse la production totale du carré en tubercules après avoir enlevé la terre.

d) Coton

Dans le cas du coton, la pesée doit être effectuée à la fin de la récolte du carré. L'enquêteur pèse la production totale du carré en coton-graine

2.4 UTILISATION DE LA BALANCE

Une balance, un crochet et un récipient sont nécessaires à l'enquêteur pour pouvoir effectuer correctement ses pesées. La balance peut supporter un maximum de 25 kg ou 50 kgs suivant sa nature. L'enquêteur accroche la balance, par exemple à un arbre, et suspend le récipient à la balance. Ensuite il remet l'aiguille à zéro avec le bouton qui se trouve tout en haut de la balance.

Ainsi on peut faire la pesée sans être obligé de soustraire le poids du récipient. Si le poids de la production de la superficie échantillon dépasse 25 Kg ou 50 kg selon la balance, on la pèse en plusieurs prises et on fait l'addition.

Remarque: les **pesées** sont effectuées pour tous les carrés.

N.B: A la pesée de la production d'un carré, si la balance n'est pas sensible au poids, c'est à dire que l'aiguille reste presque à zéro et qu'aucune lecture ne peut être faite, inscrire 100 g comme poids de la production du carré.

REPLISSAGE DE LA FICHE N°3

L'entête se remplit exactement de la même manière que dans la Fiche N° 1.

N° parcelle: Inscrire le numéro qui est attribué à la parcelle à la Fiche N° 2.

Nom du responsable: Reporter le nom du responsable et son numéro d'ordre à partir de la F 2.

SUCCESSIONS DE CULTURES

Pour chaque année (2002, 2001, 2000) inscrire les noms et codes des cultures portées sur la parcelle.

* S'il s'agit d'une culture pure inscrire le code de la culture dans la colonne 2 et des croix (x) dans la colonne 3

* S'il s'agit d'une association de cultures inscrire dans la colonne 2 le code de la culture 1 et dans la colonne 3 le code de la culture 2. (Voir Fiche N° 2 pour définition de culture 1 et culture 2.)

N.B: Pour l'année 2002 il suffit de reporter les codes remplis sur la Fiche N° 2 (colonnes 8 et 9).

SUPERFICIE DE LA PARCELLE

En entreprenant les mesures de la parcelle, l'enquêteur remplit pour chaque côté sa longueur en mètres et l'angle (en degrés) de ce côté par rapport à la direction sud - nord.

* Si une parcelle a plus de 15 côtés, continuer de reporter les angles et les longueurs dans le tableau suivant tout en barrant d'une croix l'entête et le tableau « successions de cultures ».
En ce moment la superficie et l'erreur de fermeture seront portées uniquement au bas de ce deuxième tableau.
Au niveau du premier tableau: barrer superficie, erreur de fermeture et le tableau carré de rendement.

* Pour le calcul des superficies (en hectare), le contrôleur reportera la superficie affichée par la calculatrice.

N.B.: La superficie (en ha) et l'erreur de fermeture E.F. (en %) sont à remplir par le contrôleur.

CARRE DE RENDEMENT

Pour les parcelles sur lesquelles l'enquêteur doit poser un carré de rendement, inscrire dans la case:

- * **0** si l'enquêteur n'a pas posé un carré sur la parcelle parce qu'elle est petite
- * **1** si l'enquêteur a posé un carré sur la parcelle
- * **2** si l'enquêteur n'a pas posé un carré parce que la récolte a été effectuée avant son passage pour les mesures.

POIDS NET:

Inscrire le poids net.

La détermination du poids net s'effectue après battage et vannage pour le mil, le sorgho blanc, le sorgho rouge, le maïs, le fonio et le sésame (10 jours à 20 jours après la récolte).

Pour le riz le poids net est le poids du paddy. Le poids net du Nièbé, Soja, Sésame et voandzou est le poids des grains. Pour l'arachide, le poids demandé est l'arachide en coque.

Pour le coton et les tubercules (igname et patate) inscrire respectivement le poids du coton graine et celui des tubercules.

PERTE

Porter pour chaque culture, lorsqu'une perte de récolte est constatée dans le carré, le code correspondant au facteur de perte de récolte. Si une seconde culture n'existe pas dans le carré, porter une croix (X) dans la case Perte Culture 2. L'enquêteur demandera au responsable de la parcelle si le carré n'a pas été affecté par un facteur extérieur.

Inscrire:

- * **0** si aucune perte n'a eu lieu
- * **1** si le carré est affecté par une inondation
- * **2** si le carré est affecté par un feu de brousse

- * 3 si le carré est affecté par des dégâts des animaux (moutons, bœufs, etc....)
- * 4 si le carré est affecté par des parasites (maladies des cultures)
- * 5 si le carré est affecté par d'autres ravageurs (criquets, sautériaux et autres insectes)
- * 6 si le carré est affecté par une sécheresse
- * 7 si la parcelle (et donc le carré) n'est pas entretenue
- * 8 si des pertes après récolte ont été constatées.
- * 9 si les plants ont été utilisés pour le fourrage avant récolte

N.B. Pour le cas:

- * 7 inscrire au bas de la fiche les raisons pour lesquelles la parcelle (le carré) n'a pas été entretenue.
- * 8 inscrire ce code si la récolte du carré a eu lieu, mais pour des raisons diverses il y a eu perte après récolte (par exemple. production mangée par les animaux, production volée, production mélangée, production consommée).

Périmètre, 1/2 périmètre, 1° nombre aléatoire, L, C, 2° nombre aléatoire sont à inscrire pendant la pose du carré.

- * **périmètre** : Inscrire la longueur du périmètre exprimée en mètre dans les cases réservées.
- * **1/2 périmètre**: Inscrire la longueur du demi périmètre exprimée en mètre dans les cases réservées.
- * **1° nombre aléatoire**: Inscrire le premier nombre aléatoire tiré.
- * **L**: Inscrire le numéro de ligne du point de lecture.
- * **C**: Inscrire le numéro de colonne du point de lecture.
- * **2° nombre aléatoire**: Inscrire le deuxième nombre aléatoire tiré.
- * **Nombre total de pas sur le pourtour de la parcelle** : Inscrire dans les cases réservées le

nombre total de pas à la marche que l'enquêteur aura compté en marchant sur le périmètre de la parcelle.

Ce comptage peut se faire en même temps que l'enquêteur effectue les mesures des cotées de la parcelle.

N.B: Le sens de la lecture est à préciser.

FICHE N° 4 : UTILISATION DES INTRANTS

REPLISSAGE DE LA FICHE N° 4

L'entête se remplit exactement de la même manière que dans la fiche N°1 :

Colonne 1 : N° PARCELLE

Reporter systématiquement l'ensemble des numéros des parcelles enregistrées sur la fiche N° 2
« Recensement des parcelles du ménage »

Colonne 2 : NOM ET PRENOMS DU RESPONSABLE DE LA PARCELLE

Reporter le nom et les prénoms du responsable de la parcelle enregistrée sur le fiche N°2.

Colonne 3 : UTILISATION DES SEMENCES SELECTIONNEES

Si le responsable de la parcelle a utilisé des semences sélectionnées sur la parcelle :

Inscrire dans les cases réservées le code de la culture ; dans le cas des associations de cultures, si toutes les deux cultures sont de même semence sélectionnée, on inscrira le code de la culture en principale.

Inscrire des (xx) dans les cases si le responsable de la parcelle n'a pas utilisé de semence sélectionnée.

Colonne 4 : UTILISATION DE FUMURE ORGANIQUE

Inscrire :

- * 1 si la parcelle reçoit de la fumure organique
- * 0 dans le cas contraire

Colonne 5 à 7 : ENGRAIS UTILISES

Colonne 5 : NPK

Inscrire la quantité de NPK (en kilogramme) utilisée sur la parcelle.

Colonne 6: UREE)

Inscrire la quantité d'Urée (en kilogramme) utilisée sur la parcelle.

Colonne 7 :BURKINA PHOSPHATE

Inscrire la quantité de BURKINA PHOSPHATE (en kilogramme) utilisée sur la parcelle.

Colonne 8 à 9 : PRODUITS DE TRAITEMENT UTILISES

Colonne 8: PRODUITS POUDREUX

Inscrire la quantité de produits poudreux (en gramme) utilisée sur la parcelle.

Colonne 9 :PRODUITS LIQUIDES

Inscrire la quantité de produits liquides (en litre) utilisée sur la parcelle.

NB : Si sur la parcelle il n'y a pas eu d'utilisation d'intrants inscrire des zéros.

FICHE N°5 :ESTIMATION DES STOCKS CEREALIERES

INTRODUCTION

La Fiche N° 5 est le questionnaire qui nous permettra d'estimer les stocks céréaliers des ménages agricoles. L'estimation portera sur les stocks des greniers contenant des céréales des campagnes passées et les lots de stocks hors greniers. Les céréales produites pendant la campagne 2002- 2003 ne sont pas prises en compte. Les céréales achetées pour la consommation sont prises en compte.

La fiche sera remplie entre le 15 et le 30 septembre 2002.

Que doit faire l'enquêteur auprès du ménage à enquêter?

L'enquêteur demande d'abord au chef de ménage à visiter tous les greniers du ménage afin de reconnaître tous ceux qui contiennent encore des céréales. Après la visite il ne s'occupera pas des greniers vides. Ensuite il visitera les lots de stocks hors greniers.

Tout en visitant les greniers, et les lots de stocks hors grenier, l'enquêteur procèdera à la numérotation séquentielles des greniers et des lots de stocks hors greniers.

REPLISSAGE DE FICHE N°5

L'entête se remplit exactement de la même manière que dans la Fiche N°1.

Colonne 1: N° DU GRENIER OU HORS GRENIER

Inscrire le numéro du grenier ou hors grenier.

Colonne 2: CEREALE

Inscrire le code de la céréale que contient le grenier en utilisant les codes suivants:

Mil	11	Riz	14
Sorgho	12	Fonio	15
Maïs	13		

N.B.: Si un grenier contient plusieurs céréales, considérer seulement la céréale dominante.

Exemple: Si un grenier contient 5 paniers de mil et 6 paniers de sorgho, considérer que le grenier contient 11 paniers de sorgho (puisque le sorgho est céréale dominante).

Colonne 3: UNITE LOCALE DE MESURE (ULM)

Porter le code de l'unité locale de mesure couramment utilisée par le ménage pour mesurer ses prélèvements. On utilisera les codes:

tine	3
sac de 50 kg	4
sac de 100 kg	5
plat yoruba	2
boîte de tomate	1

N.B: L'appellation « sac de 100 kg » et « sac de 50 kg » désigne le contenant. Il revient obligatoirement à l'enquêteur d'effectuer des pesées dans sa zone pour obtenir les poids des produits contenus dans ces sacs.

Colonne 4: EQUIVALENT EN KG GRAIN

Inscrire le poids en kg de l'ULM rempli de **grains**.

Colonne 5: NOMBRE D'ULM

Inscrire le nombre d'ULM en grain qui reste en stock dans le grenier ou hors grenier selon la déclaration du paysan.

Exemple: soit un stock (grenier ou hors grenier) de mil en épis.

L'enquêteur procédera de la manière suivante:

Q1: Quel récipient utilisez-vous pour le prélèvement du mil?

R1: Le panier.

Q2: Si vous faites battre et vanner un panier remplis de mil en épis, combien de tines remplis de grains de mil pouvez-vous obtenir?

R2: Une tine et demi (1,5 tine) de mil.

Q3: Combien de paniers remplis de mil en épis avez-vous présentement?

R3: 15 paniers.

L'enquêteur inscrira en colonne:

(2) le code produit 11

(3) le code ULM 03

(4) le poids (arrondi) préalablement pesée de la tine remplie de mil en grain

(5) le nombre d'ULM : $15 \text{ paniers} \times 1,5 = 22,5$, arrondi 23 tines.

NB : En l'absence de stocks dans le ménage inscrire :

- **90** dans la colonne 1 : N° grenier et hors grenier

- Des **croix (xx)** dans les colonnes 2 à 4

- **0** dans la colonne 5 : nombre d'ULM.

FICHE N°6 :PREVISION DES RECOLTES

INTRODUCTION

Cette fiche doit permettre de connaître d'une part la production prévisionnelle des parcelles à céréales de la campagne 2002-2003 et d'autre part la production des parcelles à céréales de la campagne 2001-2002. Elle comprend donc deux parties: une partie relative à la campagne 2002-2003 et une autre relative à la campagne 2001-2002.

Le remplissage se fait sur la parcelle. L'enquêteur demande au responsable de la parcelle de donner une estimation de la production au vu du développement végétatif de la culture.

REPLISSAGE DE LA FICHE N°6

L'entête se remplit exactement de la même manière que dans la Fiche N°1.

CAMPAGNE PRESENTE : 2002-2003

COLONNE 1 à 3: IDENTIFIANTS DE LA PARCELLE

Colonne 1: N° DE LA PARCELLE

Dans cette colonne on reportera tous les numéros de parcelles recensées dans la Fiche N° 2: "Recensement des parcelles du ménage".

Colonne 2 : SUPERFICIE DE LA PARCELLE

A remplir par le contrôleur à partir de la Fiche N° 3: "Mesures de parcelles et poses de carrés".

Colonne 3: CULTURES EXISTANTES

Reporter les codes cultures dans l'ordre tel quel se présente sur la Fiche N° 2: "Recensement des parcelles du ménage". Les lignes Cult 1 et Cult 2 seront remplies conformément aux instructions des colonnes 4 à 8.

Colonne 4: UNITE LOCALE DE MESURE (ULM)

Inscrire, pour chaque culture céréalière, le code du récipient devant servir à mesurer la production en **grains** à la campagne 2002-2003.

N.B.: se référer aux ULM de la Fiche N° 5.

S'il s'agit d'une culture non-céréalière inscrire des croix (xx) dans les cases.

Colonne 5: EQUIVALENT EN KG GRAIN

Inscrire, pour chaque culture céréalière, l'équivalent en Kg **grain** du contenu de chaque unité locale de mesure.

S'il s'agit d'une culture non-céréalière inscrire des croix (xx) dans les cases.

Colonne 6: PRODUCTION PREVUE EN NOMBRE D'ULM

Inscrire pour chaque culture céréalière, en nombre d'ULM, la production prévue pour la campagne 2002-2003
S'il s'agit d'une culture non-céréalière inscrire des croix (xx) dans les cases.

Colonne 7: PRODUCTION EN KG GRAIN

Inscrire, pour chaque culture céréalière, la production prévue (exprimée en Kg **grain**) pour la campagne 2002-2003.

S'il s'agit d'une culture non-céréalière inscrire des croix (xx) dans les cases.

Colonne 8: RENDEMENT EN KG/HA

A remplir par le contrôleur.

CAMPAGNE PASSEE : 2001-2002

Pour cette deuxième partie on s'intéresse toujours aux parcelles dont les numéros sont inscrits dans la colonne 1 c'est à dire toutes les parcelles de la campagne 2001-2002. On cherche dans cette partie à **identifier les cultures qui existaient sur les dites parcelles durant la campagne 2001-2002.**

Colonne 9: CULTURES PORTEES

1er cas:

Si les cultures existantes sur la parcelle étaient une association de céréales on inscrira dans:

- * **Culture 1:** Le code de la céréale qui comptait le plus de pieds sur la parcelle.
- * **Culture 2:** Le code de la céréale qui venait en deuxième position du point de vue du nombre de pieds sur la parcelle.

Les lignes **Culture 1** et **Culture 2** seront remplies conformément aux instructions des colonnes 10 à 13.

2ème cas:

Si la parcelle portait une culture céréalière pure inscrire le code de la céréale dans **Culture 1** et des croix (xx) dans **Culture 2**.

La ligne **Culture 1** sera remplie conformément aux instructions des colonnes 10 à 13.
Pour la ligne **Culture 2** : inscrire des croix (xx) dans les colonnes 10 à 13.

3ème cas:

Si la parcelle portait une association de culture céréalière et de culture non céréalière, Inscrire dans **Culture 1** le code de la culture céréalière et dans **Culture 2** le code de la culture non céréalière.

La ligne **Culture 1** sera remplie conformément aux instructions des colonnes 10 à 13.
Pour la ligne **Culture 2** : inscrire des croix (xx) dans les colonnes 10 à 13.

4ème cas:

Si la parcelle portait une association de cultures non céréalières, inscrire le code de la première culture non céréalière dans **Culture 1** et le code de la deuxième culture non céréalière dans **Culture 2**.

Les lignes **Culture 1** et **Culture 2** seront remplies de la manière suivante:
- inscrire des croix (xx) dans les colonnes 10 à 13.

5ème cas:

Si la parcelle n'existait pas en 2001-2002 mettre des croix (xx) dans les cases.

Colonne 10: UNITE LOCALE DE MESURE (ULM)

Inscrire, pour chaque culture céréalière, le code du récipient ayant servi à mesurer la production en **grains** à la campagne 2001-2002.

Colonne 11: EQUIVALENT EN KG GRAIN

Inscrire, pour chaque culture céréalière, l'équivalent en Kg **grain** du contenu de chaque unité locale de mesure.

Colonne 12: PRODUCTION ESTIMEE EN NOMBRE D'ULM

Inscrire pour chaque culture céréalière en nombre d'ULM la production estimée pour la campagne 2001-2002.

Colonne 13: PRODUCTION EN KG GRAIN

Inscrire pour chaque culture céréalière la production (exprimée en Kg **grain**) pour la campagne 2001-2002.

PARCELLES ABANDONNEES

Colonne 1: N° DE LA PARCELLE

Dans cette colonne l'enquêteur reportera tous les numéros des parcelles abandonnées recensées dans la **Fiche N°2 « Recensement des parcelles du ménages »**

N.B: Ne rien écrire dans la partie grisée.

Colonne 9: CULTURES PORTEES

1er cas: Si la campagne passée la parcelle portait une association de céréales

on inscrira dans:

- * **Culture 1:** Le code de la céréale qui comptait le plus de pieds sur la parcelle.
- * **Culture 2:** Le code de la céréale qui venait en deuxième position du point de vue du nombre de pieds sur la parcelle.

Les lignes **Culture 1** et **Culture 2** seront remplies conformément aux instructions des colonnes 10 à 13.

2ème cas: Si la parcelle portait une culture céréalière pure inscrire le code de la céréale dans **Culture 1** et des croix (xx) dans **Culture 2**.

La ligne **Culture 1** sera remplie conformément aux instructions des colonnes 10 à 13.

Pour la ligne **Culture 2** : inscrire des croix (xx) dans les colonnes 10 à 13.

3ème cas: Si la parcelle portait une association de culture céréalière et de culture non céréalière, inscrire dans **Culture 1** le code de la culture céréalière et dans **Culture 2** le code de la culture non céréalière.

La ligne Culture 1 sera remplie conformément aux instructions des colonnes 10 à 13.

Pour la ligne **Culture 2** : inscrire des croix (xx) dans les colonnes 10 à 13.

4ème cas: Si la parcelle portait une association de cultures non céréalières, inscrire le code de la première culture non céréalière dans **Culture 1** et le code de la deuxième culture non céréalière dans **Culture 2**.

Les lignes **Culture 1** et **Culture 2** seront remplies de la manière suivante:

- inscrire des croix (xx) dans les colonnes 10 à 13.

Colonne 10: UNITE LOCALE DE MESURE (ULM)

Inscrire, pour chaque culture céréalière, le code du récipient ayant servi à mesurer la production en **grains** à la campagne 2001-2002.

Colonne 11: EQUIVALENT EN KG GRAIN

Inscrire, pour chaque culture céréalière, l'équivalent en Kg **grain** du contenu de chaque unité locale de mesure.

Colonne 12: PRODUCTION ESTIMEE EN NOMBRE D'ULM

Inscrire, pour chaque culture céréalière, le nombre d'ULM qui ont été utilisées pour mesurer la production pour la campagne 2001-2002.

Colonne 13: PRODUCTION EN KG GRAIN

Inscrire, pour chaque culture céréalière, la production (exprimée en Kg grain) pour la campagne 2001-2002.

FICHE N° 7 : CHEPTEL DU MENAGE

INTRODUCTION

Cette fiche se remplit par l'interview du chef de ménage aidé des autres membres du ménage, l'enquêteur fera l'inventaire des animaux domestiques (y compris les animaux de trait) appartenant au ménage au moment de son passage. L'enquêteur doit distinguer le nombre d'animaux appartenant aux hommes et celui appartenant aux femmes et faire le total.

N.B : *Sont comptés, les animaux qui sont effectivement propriétés du ménage, qu'ils soient dans le ménage ou hors du ménage, les animaux confiés au ménage ne sont pas pris en compte.*

QUELQUES INDICATIONS SUR LES CATEGORIES D'ANIMAUX

Bovins : « Bœufs »

Ovins : « Moutons »

Caprins : « Chèvres »

Equins : « Chevaux »

Asins : « Anes »

Porcins : « Porcs »

Camelins : « Dromadaires et Chameaux »

Volailles : « Poules, Pintades, Canards, Dindons »

REPLISSAGE DE LA FICHE N° 7

L'entête se remplit exactement de la même manière que dans la Fiche N°1.

Colonne 1 : ESPECE ANIMALE

Lire dans le questionnaire les noms des différentes espèces dans l'ordre ci-dessus indiqué.

NB : « AUTRES VOLAILLES » rassemble tous les autres volailles non inscrits dans le questionnaire.

Colonne 2 à 4 : EFFECTIF APPARTENANT AU MENAGE

Colonne 2 : TOTAL

Inscrire le nombre total d'animaux appartenant au ménage

Colonne 3 : ANIMAUX APPARTENANT AUX HOMMES

Inscrire le nombre d'animaux appartenant aux hommes du ménage

Colonne 4 : ANIMAUX APPARTENANT AUX FEMMES

Inscrire le nombre d'animaux appartenant aux femmes du ménage

Pour chaque espèce animale :

Colonne 5 : ACHATS (Nombre)

Inscrire le nombre d'animaux achetés par le ménage depuis les semis 2001

Colonne 6 : NAISSANCES (Nombre)

Inscrire le nombre de naissances vivantes, constatées dans le cheptel du ménage, depuis les semis 2001

Colonne 7 : CADEAUX RECUS (Nombre)

Inscrire le nombre d'animaux qui ont fait l'objet de cadeaux reçus (dons, legs) par le ménage, depuis les semis 2001

Colonne 8 à 12 : EXPLOITATION

C'est la sortie définitive des animaux d'élevage du ménage depuis les semis 2001. La nature des sorties peut être :

* VENTES : Il s'agit des opérations qui consistent à échanger un ou des animaux (sur pied ou abattus) contre espèces ou nature.

* AUTO-CONSOMMATION : Tous les animaux abattus par le propriétaire ou par l'un des membres du ménage et qui ont été consommés par le ménage et ses relations (amis, invités à l'occasion d'une cérémonie etc...)

Colonne 8 :VENTES(Nombre)

Inscrire le nombre d'animaux vendus par espèce depuis les semis 2001

Colonne 9 : VENTES (Valeur en F.CFA)

Inscrire la valeur encaissée après vente des animaux par espèce depuis les semis 2001

Colonne 10 : AUTO – CONSOMATION (Nombre)

Inscrire le nombre d'animaux abattus par espèce pour la consommation propre depuis les semis 2001.

Colonne 11 : DONS (Nombre)

Inscrire le nombre d'animaux qui ont fait l'objet de dons à des personnes extérieures au ménage depuis les semis 2001.

Colonne 12 : VOLES OU EGARES (Nombre)

Inscrire le nombre d'animaux qui ont été volés ou qui se sont égarés depuis les semis 2001.

Colonne 13 : ANIMAUX MORTS (Nombre)

Inscrire le nombre d'animaux qui sont morts pour cause de maladie ou d'accident depuis les semis 2001.

N.B : Les ventes, autoconsommation, dons, vols/disparition, naissances et mortalités sont ceux constatés depuis les semis 2001. Le fait que le ménage ne possède pas d'animaux au passage de l'enquêteur ne signifie pas qu'il n'y a pas eu de ventes, d'auto consommation, de dons, de vols, de disparition, ou de mortalités depuis les semis 2001. Pour ce faire, poser toujours les questions se trouvant dans la partie exploitation même si le ménage déclare qu'il ne possède pas d'animaux.

FICHE N°8 : Evaluation de la Production par interview

(Campagne 2002-2003)

INTRODUCTION

Cette fiche a pour objectif d'évaluer les capacités des producteurs à faire une estimation de leurs productions à l'issue de la campagne agricole.

Le remplissage se fait à la fin de la campagne agricole. L'enquêteur demande à chaque membre du ménage responsable de parcelle de déterminer la production obtenue pour chacune des cultures qu'il a pratiquées durant la campagne agricole.

REPLISSAGE DE LA FICHE N°8

L'entête se remplit exactement de la même manière que dans la Fiche N°1.

COLONNE 1 à 3: IDENTIFIANT

Colonne 1: N° D'ORDRE (membre du ménage)

Dans cette colonne on reportera les numéros d'ordre des responsables de parcelle conformément à la colonne 3 de la Fiche N° 2: "Recensement des parcelles du ménage".

Le numéro d'ordre est répété autant de fois que de différents type de cultures pratiquées.

Par exemple, si le membre du ménage a pratiqué du maïs, du mil et de l'arachide on répétera trois fois son numéro d'ordre.

Colonne 2: CULTURES PRATIQUEES

Inscrire le code de la cultures pratiquée par le membre du ménage responsable de parcelle. L'enquêteur inscrira autant de ligne que de cultures pratiquées durant la campagne que celles-ci soient en pures, principales ou secondaires.

NB : On prend une ligne par culture

Exemple : Si membre du ménage a fait du Maïs sur trois parcelles avec en pure sur une parcelle et en association sur deux autres parcelles une fois en principale et sur une autre parcelle en secondaire, l'enquêteur n'inscrira qu'une seule fois le Maïs.

Colonne 3 : SUPERFICIE (en Ha)

A remplir par le contrôleur à partir de la Fiche N° 3: "Mesures de parcelles et poses de carrés". Lorsque le responsable de parcelle a plusieurs parcelles d'une même culture, le contrôleur fera un cumul des superficies des différentes parcelles qui ont porté la culture et reportera le résultat en face de la culture.

Pour l'exemple du Maïs ci-dessus, on fera la somme des superficies des parcelles ayant porté le Maïs en pure, plus la somme des superficies des parcelles ayant porté le Maïs en principale, plus la somme des superficies des parcelles ayant porté le Maïs en secondaire que l'on inscrira à la colonne 3 devant le Maïs pour le responsable de parcelle considéré.

Colonne 4: UNITE LOCALE DE MESURE (ULM)

Inscrire, pour chaque culture le code du récipient qui a servi à mesurer la production en **grains** au cours de cette campagne 2002-2003.

N.B.: se référer aux ULM de la Fiche N° 5.

Colonne 5: EQUIVALENT EN KG GRAIN

Inscrire, pour chaque culture l'équivalent en Kg **grain** du contenu de chaque unité locale de mesure.

Colonne 6: PRODUCTION REALISEE EN NOMBRE D'ULM

Inscrire pour chaque culture en nombre d'ULM, la production réalisée pour la campagne 2002-2003. Il s'agit, pour chaque culture, de la production obtenue par le membre du ménage sur toutes les parcelles qu'il a exploité.

Remarque : *L'enquêteur ne manquera pas de rappeler à l'enquêté la liste des parcelles que ce dernier a exploité et portant la culture. Il précisera donc qu'il s'agit de l'ensemble de la récolte de toutes les parcelles.*

Colonne 7: PRODUCTION EN KG GRAIN

Inscrire, pour chaque culture la production réalisée (exprimée en Kg **grain**) pour la campagne 2002-2003.

Colonne 8: RENDEMENT EN KG/HA

A remplir par le contrôleur.

Le rendement s'obtiendra en divisant la colonne 7 par la colonne 3.

Conduite de l'interview :

Exemple: *Soit une production de maïs. Au moment du passage de l'enquêteur, une partie ou la totalité de la production de la présente campagne peut déjà avoir été transformée en grain voire même consommée. L'enquêteur devra dans tous les cas tenir compte de toute la récolte en Maïs de la présente campagne réalisée par le membre du ménage.*

L'enquêteur procédera de la manière suivante:

Q1: *Quel récipient utilisez-vous pour le prélèvement du maïs?*

R1: *Le panier.*

Q2: *Si vous faites battre et vanner un panier rempli de maïs en épis, combien de tines remplis de grains de maïs pouvez-vous obtenir?*

R2: *Une tine et demi (1,5 tine) de maïs.*

Q3: *Combien de paniers remplis de maïs en épis avez-vous récolté cette campagne sur l'ensemble de vos parcelles?*

R3: *15 paniers.*

Après cette dernière réponse, l'enquêteur devra insister auprès du producteur pour lui dire de ne pas oublier la production de la présente campagne déjà consommée ou vendue.

L'enquêteur inscrira en colonne:

(2) *le code de la culture 13*

(4) *le code ULM 03*

(5) *le poids préalablement pesé de la tine remplie de maïs en grain*

(6) *le nombre d'ULM : 15 paniers x 1,5 = 22,5 tines.*

CODES DES CULTURES

Pour les Fiches N° 2,3,6, 8 utiliser les codes:

11	Mil	17	Arachide
31	Sorgho blanc	18	Sésame
32	Sorgho rouge	19	Soja
13	Maïs	20	Niébé (haricot)
14	Riz	21	Voandzou (petit poids ou poids de terre)
15	Fonio	22	Igname
16	Coton	23	Patate

CODES DES PRODUITS

Pour la Fiche N° 5 utiliser les codes:

11	Mil
12	Sorgho (Sorgho blanc ou rouge)
13	Maïs
14	Riz
15	Fonio

CODES DES UNITES LOCALES DE MESURE

3	Tine
4	Sac de 50 kg
5	Sac de 100 kg
2	Plat Yoruba
1	Boîte de tomate

TABLEAU POIDS NET PAR CULTURE

NOM CULTURE	CODE CULTURE	POIDS
Mil	11	grains
Sorgho blanc	31	grains
Sorgho rouge	32	grains
Maïs	13	grains
Riz	14	Riz Paddy
Fonio	15	Grain battu et vanné
Coton	16	Coton graine
Arachide	17	coque
Sésame	18	Grain battu et vanné
Soja	19	grains
Niébé	20	grains
Voandzou	21	grains
Igname	22	Tubercule
Patate	23	Tubercule

CODES DES D.R.A.

01	D.R.A. du Centre
02	D.R.A. du Nord
03	D.R.A. du Centre-Sud
04	D.R.A. du Centre-Ouest
05	D.R.A. du Mouhoun
06	D.R.A. de l'Est
07	D.R.A. du Centre-Est
08	D.R.A. du Sahel
09	D.R.A. du Centre-Nord
10	D.R.A. de la Comoé
11	D.R.A. des Hauts-Bassins
12	D.R.A. du Sud-Ouest

CODES DES PROVINCES

01	BAM	24	SENO
02	BAZEGA	25	SISSILI
03	BOUGOURIBA	26	SOUM
04	BOULGOU	27	SOUROU
05	BOULKIEMDE	28	TAPOA
06	COMOE	29	YATENGA
07	GANZOURGOU	30	ZOUNDWEOGO
08	GNAGNA	31	BALE
09	GOURMA	32	BANWA
10	HOUET	33	IOBA
11	KADIOGO	34	KOMANDJOARI
12	KENEDOUGOU	35	KOMPIENGA
13	KOSSI	36	KOULPELOGO
14	KOURITENGA	37	KOURWEOGO
15	MOUHOUN	38	LERABA
16	NAHOURI	39	LOROUM
17	NAMENTENGA	40	NAYALA
18	OUBRITENGA	41	NOUMBIEL
19	UDALAN	42	TUY
20	PASSORE	43	YAGHA
21	PONI	44	ZIRO
22	SANGUIE	45	ZONDOMA
23	SANMATENGA		

CODES DES PROVINCES ET DES DEPARTEMENTS

Province 01 BAM

01	BOURZANGA
02	GUIBARE
03	KONGOUSSI
04	NASSERE
05	ROLLO
06	ROUKO
07	SABCE
08	TIKARE
09	ZIMTENG

06 COMOE

01	BANFORA
02	BEREGADOUGOU
03	MANGODARA
04	MOUSSOUDOU
05	NIANGOLOKO
06	OUO
07	SIDERADOUGOU
08	SOUBAKA-NIEDOUGOU
09	TIEFORA

11 KADIOGO

01	KOMKI-IPALLA
02	KOMSILGA
03	KOUBRI
05	PABRE
06	SAABA
07	TANGUIN DASSOURI

02 BAZEGA

01	DOULOUGOU
02	GAONGO
03	IPELCE
04	KAYAO
05	KOMBISSIRI
06	SAPONE
07	TOECE

07 GANZOURGOU

01	BOUDRY
02	KOGO
03	MEGUET
04	MOGTEDO
05	SALOGO
06	ZAM
07	ZORGHO
08	ZOUNGOU

12 KENEDOUGOU

02	DJIGOUERA
03	KANGALA
04	KAYAN
05	KOLOKO
06	KOURIGNO
07	KOUROUMA
08	MOROLABA
09	NDOROLA
10	ORODARA
11	SAMOGHIRI
12	SMOROGOUE
13	SINDO

03 BOUGOURIBA

01	BONDIGUI
02	DIEBOUGOU
03	DOLO
04	IOLONIORO
05	TIANKOURA

08 GNAGNA

01	BILANGA
02	BOGANDE
03	KOALLA
04	LIPTOUGOU
05	MANI
06	PIELA
07	THION

13 KOSSI

01	BARANI
02	BOMBOROKUY
03	BOURASSO
04	DJIBASSO
05	DOKUY
06	DOUMBALA
07	KOUMBORI
08	MADOUBA
09	NOUNA
10	SONO

04 BOULGOU

01	BAGRE
02	BANE
03	BEGUEDO
04	BISSIGA
05	BITTOU
06	BOUSSOUMA
07	GARANGO
08	KOMTOEGA
09	NIAOGHO
10	TENKODOGO
11	ZABRE
12	ZOAGA
13	ZONSE

09 GOURMA

01	DIABO
02	DIAPANGOU
03	FADA N'GOURMA
04	MATIAKOALI
05	TIBGA
06	YAMBA

14 KOURITENGA

01	ANDEMTENGA
02	BASKOURE
03	DIALGAYE
04	GOUNGHIN
05	KANDO
06	KOUELA
07	POUYTENGA
08	TENSOBENTENGA
09	YARGO

05 BOULKIEMDE

01	BINGO
02	IMASGHO
03	KINDI
04	KOKOLOGHO
05	KOUDOUGOU
06	NANDIALA
07	NANORO
08	PELLA
09	POA
10	RAMONGO
11	SABOU
12	SIGLE
13	SOAW
14	SOURGOU
15	THIOU

10 HOUE

01	BAMA
02	BOBO-DIOULASSO
03	DANDE
04	FA
05	FO
06	KARANKASSO-SAMBLA
07	KARANKASSO VIGUE
08	KOUNDOUGOU
09	LENA
10	PADEMA
11	PENI
12	SATIRI
13	TOUSSIANA

15 MOUHOUN

01	BONDOKUY
02	DEDOUGOU
03	DOUROULA
04	KONA
05	OUARKOYE
06	SAFANE
07	TCHERIBA

CODES DES PROVINCES ET DES DEPARTEMENTS (suite)

16 NAHOURI

01	GUIARO
02	PO
03	TIEBELE
04	ZECCO
05	ZIOU

22 SANGUIE

01	DASSA
02	DIDYR
03	GODYR
04	KORDIE
05	KYON
06	POUNI
07	REO
08	TENADO
09	ZAMBO
10	ZAWARA

28 TAPOA

01	BOTOU
02	DIAPAGA
03	KANCHARI
04	LOGOBOU
05	NAMOUNOU
06	PARTIAGA
07	TAMBAGA
08	TANSARGA

17 NAMENTENGA

01	BOALA
02	BOULSA
03	BOUROUM
04	DARGO
05	NAGBINGOU
06	TOUGOURI
07	YALGO
08	ZEGUEDEGUIN

23 SANMATENGA

01	BARSALGOGHO
02	BOUSSOUMA
03	DABLO
04	KAYA
05	KORSIMORO
06	MANE
07	NAMISSIGUIMA
08	PENSA
09	PIBAORE
10	PISSILA
11	ZIGA

29 YATENGA

01	BARGA
02	KAIN
03	KALSAKA
04	KOSSOUKA
05	KOUMBRI
06	NAMISSIGUIMA
07	OUAHIGOUYA
08	OULA
09	RAMBO
10	SEGUEGA
11	TANGAYE
12	THIOU
13	ZOGORE

18 OUBRITENGA

01	ABSOUYA
02	DAPELGO
03	LOUMBILA
04	NAGREONGO
05	OURGOU-MANEGA
06	ZINIARE
07	ZITENGA

24 SENO

01	BANI
02	DORI
03	FALAGOUNTOU
04	GORGADJI
05	SAMPELGA
06	SEYTENGA

30 ZOUNWEOGO

01	BERE
02	BINDE
03	GOGO
04	GOMBOUSSOUGOU
05	GUIBA
06	MANGA
07	NOBERE

19 OUDALAN

01	DEOU
02	GOROM-GOROM
03	MARKOYE
04	OURSI
05	TIN-AAKOFF

25 SISSILI

01	BIEHA
02	BOURA
03	LEO
04	NEBIELINAYOU
05	NIABOURI
06	SILLY
07	TO

31 BALE

01	BAGASSI
02	BANA
03	BOROMO
04	FARA
05	OURY
06	PA
07	POMPOI
08	POURA
09	SIBY
10	YAHOU

20 PASSORE

01	ARBOLE
02	BAGARE
03	BOKIN
04	GOMPONSOM
05	KIRSI
06	LA-TODIN
07	PILIMPIKOU
08	SAMBA
09	YAKO

26 SOUM

01	ARBINDA
02	BARABOULE
03	DIGUEL
04	DJIBO
05	KELBO
06	KOUTOUGOU
07	NASSOUMBOU
08	POBE MENGAO
09	TONGOMAYEL

32 BANWA

01	BALAVE
02	KOUKA
03	SAMI
04	SANABA
05	SOLENZO
06	TANSILA

CODES DES PROVINCES ET DES DEPARTEMENTS (suite)

21 PONI

01	BOUROU-BOUROM
02	BOUSSERA
03	DJIGOUE
04	GAOUA
05	GBOMBLARA
06	KAMPTI
07	LORIPENI
08	MALBA
09	NAKO
10	PERIGBAN

27 SOUROU

01	DI
02	GOMBORO
03	KASSOUM
04	KIEMBARA
05	LANFIERA
06	LANKOUE
07	TOENI
08	TOUGAN

33 IOBA

01	DANO
02	DISSIN
03	GUEGUERE
04	KOPER
05	NIEGO
06	ORONKUA
07	OUESSA
08	ZAMBO

34 KOMANDJOARI

01	BARTIEBOUGOU
02	FOUTOURI
03	GAYERI

35 KOMPIENGA

01	KOMPIENGA
02	MADJOARI
03	PAMA

36 KOULPELOGO

01	COMIN-YANGA
02	DOURTENGA
03	LALGAYE
04	OUARGAYE
05	SANGA
06	SOUDOUGUI
07	YARGATENGA
08	YONDE

37 KOURWEOGO

01	BOUSSE
02	LAYE
03	NIOU
04	SOURGOUBILA
05	TOEGHIN

38 LERABA

01	DAKORO
02	DOUNA
03	KANKALABA
04	LOUMANA
05	NIANKORODOUGOU
06	OUELENI
07	SINDOU
08	WOLOKONTO

39 LORUM

01	BANH
02	OUIDIGUI
03	SOLLE
04	TITAO

40 NAYALA

01	GASSAN
02	GOSSINA
03	KOUGNY
04	TOMA
05	YABA
06	YE

41 NOUMBIEL

01	BATIE
02	BOUSSOUKOULA
03	KPUERE
04	LEGMOIN
05	MIDEBDO

42 TUY

01	BEKUY
02	BEREBA
03	BONI
04	FOUNZAN
05	HOUNDE
06	KOTI
07	KOUMBIA

43 YAGHA

01	BOUNDORE
02	MANSILA
03	SEBBA
04	SOLHAN
05	TANKOUGOUNADIE
06	TITABE

44 ZIRO

01	BAKATA
02	BOUGNOUNOU
03	CASSOU
04	DALO
05	GAO
06	SAPOUY

45 ZONDOMA

01	BASSI
02	BOUSSOU
03	GOURCY
04	LEBA
05	TOUGO

TABLES DE NOMBRES ALEATOIRES
TABLE POUR TIRER UN NOMBRE DE TROIS CHIFFRES

Lignes	Colonnes													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	102	947	440	753	752	759	802	448	988	211	962	801	396	161
2	753	662	739	162	080	872	973	403	373	906	665	621	386	954
3	962	118	554	665	277	105	078	550	150	068	002	239	300	626
4	371	934	342	484	778	020	472	034	410	129	634	653	582	970
5	505	214	344	803	916	324	353	299	694	364	552	663	558	573
6	436	257	339	275	916	174	903	364	768	284	386	707	947	515
7	235	025	286	775	843	797	441	760	183	624	763	745	220	333
8	431	919	115	608	187	815	924	921	171	791	475	855	562	187
9	048	189	181	257	368	651	571	077	633	676	475	051	011	287
10	298	748	354	029	676	923	092	085	025	146	832	741	726	374
11	041	803	168	009	961	486	370	953	745	025	478	339	571	860
12	412	003	620	779	342	018	700	115	866	510	432	352	088	822
13	150	309	268	080	588	255	712	266	773	128	092	230	679	981
14	926	805	890	637	889	513	389	256	430	501	631	533	579	301
15	782	246	748	302	960	312	279	907	734	643	347	602	513	539
16	547	770	055	859	506	916	431	044	484	362	484	954	091	144
17	472	078	091	855	595	362	485	866	426	897	565	934	748	838
18	841	497	453	356	794	063	114	647	879	855	582	887	726	759
19	506	508	905	685	294	441	723	106	329	899	651	361	648	329
20	188	746	117	340	936	942	896	616	770	672	769	737	097	068
21	648	618	520	017	240	178	862	570	961	252	659	198	117	737
22	527	177	163	439	899	550	154	221	678	762	387	150	248	784
23	201	232	015	597	643	972	353	256	406	324	286	429	975	845
24	883	382	991	330	564	764	143	888	694	703	574	189	172	560
25	363	821	762	199	771	516	659	759	477	654	571	451	699	084

TABLE POUR TIRER UN NOMBRE DE DEUX CHIFFRES

Lignes	Colonnes													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	51	86	32	68	92	33	98	74	66	99	40	14	71	94
2	35	91	70	29	13	80	03	54	07	27	96	94	78	32
3	37	71	67	95	13	20	02	44	95	94	64	85	04	05
4	93	66	13	83	27	92	79	64	64	72	28	54	96	53
5	02	96	08	45	65	13	05	00	41	84	93	07	54	72
6	49	88	43	48	35	82	88	33	69	96	72	36	04	19
7	84	60	71	62	46	40	80	81	30	37	34	39	23	05
8	18	17	30	88	71	44	91	14	88	47	89	23	30	63
9	79	69	10	61	78	71	32	76	95	62	87	00	22	58
10	75	93	36	57	83	56	20	14	82	11	74	21	97	90
11	38	30	92	29	03	06	28	81	39	38	62	25	06	84
12	51	29	50	10	34	31	57	75	95	80	51	97	02	74
13	21	31	38	86	24	37	79	81	53	74	73	24	16	10
14	29	01	23	87	88	58	02	39	37	67	42	10	14	20
15	95	33	95	22	00	18	74	72	00	18	38	79	58	69
16	90	84	60	79	80	24	36	59	87	38	82	07	53	89
17	46	40	62	98	82	54	97	20	56	95	15	74	80	08
18	20	31	89	03	43	38	46	82	68	72	32	14	82	99
19	71	59	73	05	50	08	22	23	71	77	91	01	93	20
20	22	22	47	77	62	28	47	64	81	04	35	63	51	38
21	17	57	19	32	74	06	47	97	21	05	07	76	55	70
22	68	51	36	77	16	24	25	67	99	69	44	35	34	96
23	65	61	27	09	77	25	78	63	21	30	75	87	57	92
24	84	09	59	85	23	93	43	99	03	16	47	03	72	52
25	68	43	46	52	02	16	76	61	28	09	93	04	69	06